### Linkterpreting

### Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

# linkterpreting.uvigo.es

## CONTEXTUALIZACIÓN NUMÉRICA

# Ejercicio 2

Trata de traducir a vista las siguientes frases redondeando las expresiones numéricas:

- 1.600 Euros were spent on food.
- 2.500.000 people supported the initiative.
- 43% of the population is under the poverty level.
- 23% of the funds were dedicated to education.
- 900.000 animals die every year in the jungle.
- 2.345 cars are manufactured by Citroen every year.
- 8.3 % of the products were not made in Spain.
- Last year there was an increase of 2% in the GDP.
- 300 people have lost their lives in the earthquake in Turkey and 1000 more are injured.
- Iphones are sold to middlemen, usually at electronics stores in Chinatown, for about \$820.
- On Saturday, the iPhone 4 will go on sale in China, priced at about \$750 for the 16-gigabyte version.
- The Philippines has 94.9 million people, according to a UN report, and 10% of girls aged 15 to 19 have been pregnant.
- More than 3.2m homes and businesses across the north-east US have been left without power after a huge snowstorm killed at least 8 people.

Universida<sub>de</sub>Vigo